

COM MON GRO UND

il tuo lavoro dignitoso, sicuro, legale

معاہدہ گائیڈ کام کا

CUP J74H22001030007

تمام ورکرز انہیں مساوی حقوق حاصل ہیں۔ کام کی دنیا میں۔

اٹلی میں مستقل طور پر کام کرنے کے لیے آپ کے پاس
رہائشی اجازت نامہ یا رسید ہونا ضروری ہے یا آپ نے کم
از کم 60 دنوں کے لیے اپنی پناہ کی درخواست جمع
کرائی ہوگی۔

اگر آپ ایک ملازم کے طور پر کام کرتے ہیں، یعنی کسی
آجر کے ساتھ، تو آپ کے پاس ایک معاہدہ ہونا چاہیے۔
معاہدے میں آپ کو "ماتحت ملازمت" لکھا ہوا ملے گا۔ یا
آپ خود ملازمت کر سکتے ہیں؛ آپ کو پہلے ایک VAT
نمبر کھولنا ہوگا لیکن آپ کو ایک ملازم کے برابر حقوق
حاصل نہیں ہوں گے۔ اگر آپ کو کوئی شک ہے تو ہمارے
ڈیسک یا یونین سے رابطہ کریں۔

معابدہ

یہ کیا ہے

ملازمت کا معابدہ وہ دستاویز ہے جو کارکن اور آجر کے درمیان اس وقت کی جاتی ہے۔ ہم کام شروع کرتے ہیں۔ معابدے پر ہمیشہ دستخط ہونے چاہئیں آجر اور ملازم کی طرف سے۔ اٹلی میں بغیر معابدہ کے لوگوں سے کام کرنا غیر قانونی ہے۔

ٹائپولوجی

- پورا وقت (عام طور پر 40 گھنٹے فی ہفتہ)
- پارٹ ٹائم (کام کے اوقات کم کر دیے گئے ہیں)
- کال پر / وقفے وقفے سے (آپ ہر روز کام نہیں کرتے)

دورانیہ

معابدہ دو طرح کا ہو سکتا ہے:

- عارضی (میعاد ختم ہونے کی تاریخ کے ساتھ)
- غیر معینہ مدت تک (میعاد ختم ہونے کی تاریخ کے بغیر)

IL CCNL (اجتماعی معابدہ)

یہ کیا ہے

یہ ایک معابدہ ہے جو ہر شعبے (زراعت، تعمیرات...) کے لیے روزگار کے تعلقات کی تفصیلات فراہم کرتا ہے۔ معابدہ ہمیشہ CCNL سے رجوع کرتے ہیں۔ آپ کے شعبے کا۔

معابدے میں یہ وہاں لکھا جانا چاہئے

- آپ کیا کرتے ہیں
- ماہانہ تنخواہ
- آپ ہر ماہ کتنے گھنٹے کام کرتے ہیں۔
- کام کی جگہ

اہم!

کام کے اوقات کا احترام کرنا بہت ضروری ہے۔ جب آپ معابدے پر دستخط کرتے ہیں، تو آپ بامعاوضہ آزمائشی مدت کے حقدار ہوتے ہیں۔

ورکرز کے حقوق

برطرف کرنے کے لیے ایک ہونا ضروری ہے۔ صحیح حوصلہ افزائی. کارکن کو چھوڑا نہیں جا سکتا ایک دن سے دوسرے دن تک گھر (آزمائشی مدت میں ہاں)۔ ہر ماہ آجر آپ کو ادائیگی کرے گا اور آپ کو ایک دستاویز دے گا جس کا نام ہے۔ "یے سلپ"۔ دسمبر کے مہینے میں (یا ماہانہ قسطوں میں) اگر آپ کا معاہدہ اس کے لیے فراہم کرتا ہے، تو آپ کو حق حاصل ہے۔ ایک اضافی تنخواہ کے لیے، جسے "تیرہواں" کہا جاتا ہے۔

ورکرز کے حقوق

ملازمت کے تعلق کے اختتام پر، ہر کارکن کو علیحدگی کی تنخواہ یا علیحدگی کی تنخواہ کا حق حاصل ہے، کام کے ہر سال کے لیے تقریباً ایک ماہ کی تنخواہ کے برابر اور جسے تمام آجر ملازمت کے تعلق کے اختتام پر ادا کرنے کے پابند ہیں۔ کام کا یہاں تک کہ اگر آپ اپنی ملازمت چھوڑنے کا فیصلہ کرتے ہیں، تو آپ پر واجب الادا تمام رقم آپ کے آخری بے چیک میں ہونی چاہیے۔ اگر آپ بحث کرتے ہیں یا اپنے آجر کے ساتھ مسائل ہیں، تو یونینوں سے رابطہ کرنا مفید ہے۔ یا ایک وکیل؟ اگر آجر آپ کو ایک سرکاری انتہائی خط بھیجتا ہے، تو آپ کے پاس جواب دینے کے لیے 5 دن ہیں۔ ان معاملات میں یونینز میں جائیں یا ہمارے پاس آئیں۔

صحت کا حق اور آرام کرنا

چھٹیاں

ہر کارکن ہر ماہ ادا شدہ آرام کے دن جمع کرتا ہے جسے "چھٹیاں" کہتے ہیں۔ یہ سال میں تقریباً 4 ہفتے ہے۔

روزانہ آرام

عام طور پر کام کا دن 8 گھنٹے ہوتا ہے۔ قانون کے ذریعہ فراہم کردہ کچھ معاملات میں، آپ 13 گھنٹے تک کام کر سکتے ہیں۔

ہفتہ وار آرام

بہت کم استثناء کے ساتھ ہفتے میں 48 گھنٹے سے زیادہ کام کرنا منع ہے۔ آپ کو ہفتہ وار آرام کا حق حاصل ہے۔

صحت کا حق اور آرام کرنا

بیماری

اگر آپ بیمار ہیں تو آپ گھر پر رہ سکتے ہیں، لیکن آپ کو اپنے باس کو مطلع کرنا چاہیے اور اپنے ڈاکٹر سے "بیمار نوٹ" طلب کرنا چاہیے۔ اس طرح آپ کو ادائیگی کی جائے گی۔ اگر آپ بیمار چھٹی پر ہیں تو آپ کو برطرف نہیں کیا جا سکتا۔

چوٹ

جب آپ کو کام پر چوٹ لگتی ہے تو آپ کو ہسپتال جانا پڑتا ہے اور انہیں بتانا پڑتا ہے کہ کیا اور کہاں یہ آپ کے ساتھ ہوا۔ یہاں تک کہ جن دنوں میں آپ کام نہیں کرتے کیونکہ آپ نے اپنے آپ کو تکلیف پہنچائی ہے اس کے لیے ادائیگی کی جائے گی۔ اگر آپ زخمی ہیں تو آپ کو برطرف نہیں کیا جا سکتا۔

اگر آپ ایک عورت ہیں...

جب آپ حاملہ ہوں تو آپ کو ملک سے بے دخل نہیں کیا جا سکتا۔ جب آپ حاملہ ہوں تو آپ کو برطرف نہیں کیا جا سکتا۔

ایک بار جب آپ اپنے آجر کو بتا دیں کہ آپ حاملہ ہیں، تو آپ ایسی جگہوں پر کام نہیں کر سکتے جو بچے کو نقصان پہنچا سکے۔ اور آپ رات کو کام نہیں کر سکتے۔ اس علاقے میں ایسی لاشیں ہیں جو خواتین اور بچوں کی صحت کی حفاظت کرتی ہیں، جنہیں خاندانی مشاورتی مراکز کہتے ہیں۔ یہ خدمات مفت ہیں۔ حمل کے دوران اور/یا پیدائش کے بعد آپ 5 ماہ کی تنخواہ کے حقدار ہیں اور آپ کو کام سے پرہیز کرنا چاہیے۔

COMMON GROUND

il tuo lavoro dignitoso, sicuro, legale

شکریہ توجہ کے لئے!



REGIONE DEL VENETO